

Modulo B

L'italiano fuori d'Europa

13. L'uso di Wikipedia

29 aprile 2020



Brigata
Cuva
Sud
1976
DOSSIER
SIEMAN

Linguistica italiana II
Mirko Tavosanis
A. a. 2019-2020

In linea: wiki per scelta voci e relazioni

- Su Moodle trovate ora due wiki:
 - Uno per la scelta delle voci di Wikipedia (con qualche esempio)
 - Uno per la scelta delle relazioni che non portano a voci di Wikipedia
- Vi invito a indicare le vostre scelte appena avrete fatto un controllo sulle fonti accessibili
- Oggi però vedremo soprattutto informazioni su come lavorare con Wikipedia

Wikipedia: che cos'è?



- Un'enciclopedia multilingue, collaborativa, presentata al pubblico il 15 gennaio 2001
- La versione in lingua inglese ha oggi oltre cinque milioni di articoli, quella in lingua italiana, all'indirizzo <https://it.wikipedia.org>, ha festeggiato da poco il raggiungimento di 1.600.000 articoli (è la sesta, dopo inglese, tedesco, francese, russo e spagnolo)
- Per molti anni è stata quasi l'unico fornitore di informazioni enciclopediche italiane su Internet (i contenuti *veri* presenti sul web sono sorprendentemente pochi)
- Oggi subisce la concorrenza per esempio della Fondazione dell'Enciclopedia italiana Treccani: www.treccani.it
- Su alcuni argomenti (p. es. tecnici, di attualità) è un punto di riferimento fondamentale; su altri... meno!
- Dipende dalla comunità degli autori, e cioè...

Wikipedia: chi la scrive?



- I contributi e la revisione dei contributi sono **interamente** affidati agli utenti e alla comunità formata dagli utenti
- Non ci sono autori pagati da Wikimedia per scrivere o rivedere le voci
- Il risultato in alcuni casi è spettacolare – almeno per la lingua inglese (le cose sono un po' diverse per l'italiano)
- Gli interventi possono essere fatti sia da utenti registrati, sia da utenti non registrati
- **Però, nel vostro caso, *dovrete* registrarvi per permettermi di tenere traccia dei lavori**

Registrazione

- **Libera e gratuita**

 Accesso non effettuato [discussioni](#) [contributi](#) [registrati](#) [entra](#)

- Generalmente per la registrazione si usa uno pseudonimo (presentabile), non nome e cognome
- Molte indicazioni sono fornite qui - comprese quelle per la scelta del nome utente:

https://it.wikipedia.org/wiki/Aiuto:Come_registrarsi

Che cosa c'è su Wikipedia?

- Voci di enciclopedia, su qualunque argomento **di interesse enciclopedico**: su questo, darò indicazioni dettagliate più avanti
- In generale, anche per il corso potete scrivere su qualunque argomento di interesse enciclopedico, purché non sia già coperto da una voce
- Potete anche scrivere integrazioni a voci già esistenti
- Se scrivete su argomenti di cultura generale è meglio – perché su altri argomenti devo chiedere consulenze a specialisti per la correzione, e questo allunga i tempi
- Un errore da evitare: scegliere argomenti di interesse solo locale o in generale non enciclopedici e quindi non trattabili su Wikipedia (squadre di calcio di quartiere, feste e sagre non di interesse nazionale...)
- Avviso preliminare: **in ogni caso**, comportatevi con gentilezza nei confronti degli altri utenti e degli amministratori

Motivazioni per l'uso di Wikipedia

- Lo strumento è conosciuto e normalmente usato
- I prodotti del lavoro restano disponibili al pubblico e servono davvero
- La comunità di autori e revisori assicura un controllo aggiuntivo sulla qualità
- Le «motivazioni ufficiali» di Wikipedia sono presentate qui:
https://it.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:Progetti_scolastici_e_universitari

Corso da registrare su Wikipedia

- Appena ci sarà un numero sufficiente di proposte inserirò un corso nella pagina Progetto Università:
<https://it.wikipedia.org/wiki/Progetto:Coordinamento/Universit%C3%A0>
- Non ci sono obblighi particolari, ma vi chiederò di inserire nella vostra pagina utente un collegamento alla pagina del corso (anche per rendervi riconoscibili)

Come scrivere una voce

- Tecnicamente, il sistema non crea troppe difficoltà: il linguaggio di codifica («wikitesto») è molto semplice e possono essere tranquillamente imitate le soluzioni che si trovano in altre pagine
- Si può usare anche l'editor visivo
- Un po' più complicato è l'inserimento delle note

Voci per gli argomenti di interesse

- Voci di enciclopedia, su qualunque argomento **di interesse enciclopedico**: i nostri lo sono quasi per definizione
- Potete anche scrivere integrazioni a voci già esistenti

Lo stato delle cose: biografie

Esistono già queste voci (la grafia dei nomi è quella usata nel titolo delle voci):

- Pietro Della Valle
- Ambrosio Bembo
- Giuseppe Maria Sebastiani
- Niccolò Manucci
- Angelo Legrenzi
- Jean-Baptiste Tavernier

Manca: Antonio Murchio

Per la stesura della voce

- Per le voci biografiche vanno seguite le indicazioni date a:
https://it.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:Convenzioni_di_stile/Biografie
- Va usato il template Bio: <https://it.wikipedia.org/wiki/Template:Bio>
- Tuttavia, in molti casi possono essere dedicate voci nuove alle *opere*, più che agli autori

Lo stato delle cose: altre voci

- Lingua franca mediterranea

Ma pensiamo anche al modulo A:

- Fremdarbeiteritalienisch (manca)
- Lunfardo
- Cocoliche
- Talian